

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
SEDE DE OCCIDENTE
CIUDAD UNIVERSITARIA "Carlos Monge Alfaro"
DEPTO. DE FILOSOFÍA, ARTES Y LETRAS
SECCIÓN DE OTRAS LENGUAS

Programa de Curso

Nombre: Portugués Intensivo I Prof. ^a Melina Do Rego Brito	Requisitos: ninguno
Sigla: LM-5030	Correquisitos: ninguno
Número de créditos: 04	Ciclo: III - 2013
Número de horas clase semanales: 12	Tipo: de servicio
Nivel: Intermedio	

I – Descripción del curso

Este curso, cuyo enfoque es Comunicativo, se dirige a alumnos de otras unidades académicas en cuyos planes de estudio se contempla el aprendizaje de una lengua extranjera en un nivel avanzado. El curso también ofrece a los estudiantes la posibilidad de leer y comprender textos en portugués de diferentes áreas, así como acercarse más a la cultura e idiosincrasia brasileña.

II – Objetivos específicos del curso

Este curso tiene por objetivo proporcionar a los estudiantes las herramientas necesarias para que adquiera un cierto grado de comprensión del portugués tanto escrito como hablado, así como un nivel avanzado de expresión escrita y oral.

El estudiante podrá:

- Verbalizar, usando sus propias palabras, la secuencia de hechos de un texto.
- Determinar las características físicas y psicológicas de los personajes.
- Reconocer algunas expresiones idiomáticas y algunas jergas.
- Expresarse oralmente con fluidez, entonación y pronunciación correcta y clara.
- Expresarse por escrito haciendo uso de las normas gramaticales y ortográficas del portugués.

III – Contenidos

- Programa do curso
- Cumprimentos e Despedidas
- Dias da semana/ Meses do ano
- Alfabeto / Dígrafos
- Fonética: vogais abertas e fechadas, vogais reduzidas e nasais
- Fonética: pronúncia das consoantes
- Frases: afirmativa, negativa e interrogativa

- Artigos: definidos e indefinidos
- Substantivos e adjetivos
- Verbos: presente simples (verbos regulares e alguns irregulares)
- Pronomes interrogativos e possessivos
- Nacionalidades/ Família/ Cores/ Profissões
- Refeições, sobremesas e comidas (frutas, verduras)
- Horas/Números ordinais
- Pretérito perfeito (verbos regulares e alguns irregulares)
- Conjunções
- Estações do ano
- Separação silábica
- Imperfeito do indicativo (verbos regulares e alguns irregulares)
- Gerúndio
- Comparativos e superlativos/Jogos
- Por que é que - expressões
- Alguns Adjetivos / Animais/ Esportes
- Sílabas Tônicas e átonas
- Pontuação
- Futuro do Presente (verbos regulares e alguns irregulares)
- Advérbios de frequência
- Presente do Subjuntivo (verbos regulares e irregulares)
- Futuro do Subjuntivo (verbos regulares e irregulares)
- Pronomes do Caso Oblíquo
- Tipos de lojas
- Seções de um supermercado
- Instrumentos musicais
- Horóscopo
- Sentimentos
- Vestuário feminino e masculino
- Acessórios e calçados
- Algumas Expressões populares
- No restaurante e no correio
- Imperfeito do Subjuntivo (verbos regulares e irregulares)
- Futuro do Pretérito (verbos regulares e irregulares)
- Preposições
- Pronomes demonstrativos e indefinidos
- Imperativo
- Plural dos substantivos
- Aumentativo e diminutivo
- Voz Passiva / Particípio passado
- O idioma português no mundo
- Português do Brasil e de Portugal

IV- Metodología

1. Clases presenciales: En estas clases se desarrollarán los contenidos del curso. Algunas sesiones estarán destinadas a exponer dichos contenidos o a discutirlos y otras incluirán trabajo en grupos y análisis por parte de los estudiantes.
2. Realización de dramatizaciones: Consiste en la dramatización de situaciones básicas de la vida diaria, previstas en los objetivos específicos.
3. Elaboración de diálogos: Consiste en elaborar diálogos a partir de láminas, películas.
4. Lecturas dirigidas: Lecturas propuestas donde los estudiantes podrán comprender el mensaje y realizar una presentación de la misma.
5. Utilización de recursos audiovisuales -películas y grabaciones- para ejercitar la comprensión oral.
6. Juegos didácticos y dinámicas.
7. Actividades extra-clases: tareas e investigaciones sobre temas determinados por el profesor y de interés del estudiante.

V- Evaluación

Durante el desarrollo del curso se efectuarán evaluaciones formativas y sumativas.

1. Serán objeto de evaluaciones formativas sin calificaciones:

- Lecturas asignadas.
- Participación en el desarrollo de actividades previstas.

2. Las evaluaciones sumativas consistirán de:

- | | |
|--------------------------|-----|
| ▪ Primer examen parcial | 30% |
| ▪ Segundo examen parcial | 30% |
| ▪ Prueba oral | 15% |
| ▪ Exposición | 10% |
| ▪ Tres quices (5% c/u) | 15% |

Nota: Todo estudiante en todo curso queda sujeto a los reglamentos de evaluación de la Universidad de Costa Rica.

VI – Bibliografía

- Cunha, M.J y Santos, P. *Ensino e Pesquisa em Português para estrangeiros*. SBS Editora. São Paulo, 2000.
- Bechara, Evanildo, *Gramática escolar da língua portuguesa*. Editora Lucerna. Rio de Janeiro, 2006.
- Lima, E. Eberlein O.F., Iunes, S. Abirad, Leite, M. Ribeiro. *Diálogo Brasil: curso intensivo de português para estrangeiros*. E.P.U. Editora Pedagógica e Universitária. São Paulo, 2003.
- Harumi, Maria; Andrade. Sílvia y Florissi, Sussana. *Bem-vindo! A língua Portuguesa no mundo da comunicação*. SBS Editora, 8ª Ed./ 6ª Imp. São Paulo, 2013.

- Masip. V. *Gramática de Português como Lengua Estrangeira*. Fonologia, ortografia e morfosintaxe. E.P.U. Editora Pedagógica e Universitária. São Paulo, 2000.
- Mata, Olga y Coimbra, Isabel. *Gramática Activa*. Lidel – Edições técnica. Lisboa, 2000.
- Lima, E. Eberlein O.F. *Novo Avenida Brasil: curso básico de português para estrangeiros*. E.P.U. Editora Pedagógica e Universitária, São Paulo, 2010.
- Lima, E. Eberlein O.F., Iunes, S. Abirad. *Português Via Brasil : um curso avançado para estrangeiros*. Ed. Atual e ampl. E.P.U. São Paulo, 2012.

VII – Outros Recursos

Música brasileira, documentales, entrevistas.

VIII – Cronograma

SEMANAS	TEMAS DE ESTUDIO Y GRAMÁTICA
1ª	• Programa do curso • Cumprimentos e Despedidas • Alfabeto e Fonética (Dígrafos) • Dias da semana e meses do ano • Fonética: vogais abertas e fechadas, vogais reduzidas e nasais • Fonética: pronúncia das consoantes • Frases: afirmativa, negativa e interrogativa • Artigos: definidos e indefinidos • Substantivos e adjetivos • Verbos: presente simples (ser, ter, estar e ir)
2ª	• Pronomes interrogativos e possessivos • Nacionalidades • Família • Cores • Profissões • Verbos: presente simples (verbos regulares e alguns irregulares) • Comidas • Horas e números cardinais • Preposições e contrações • Conjunções
3ª	• Números ordinais • Pretérito perfeito (verbos regulares e alguns irregulares) • Adjetivos muito usados • Legumes , verduras, sobremesas e frutas • Estações do ano • Separação silábica
4ª	• Imperfeito do indicativo (verbos regulares e alguns irregulares) • Jogos • Gerúndio • Comparativos e superlativos • Por que é que expressões

	• Sílabas tônicas e átonas, pontuação e tipos de frases • Futuro (ir + verbo no infinitivo)
5ª	• Futuro do presente (verbos regulares e alguns irregulares) • Animais • Advérbios de frequência
6ª	• Presente do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) • Algumas expressões • Tipos de lojas • Seções do supermercado • Instrumentos musicais
7ª	• Exercícios de revisão geral da matéria • 1º Parcial
8ª	• Futuro do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) • Algumas expressões usadas (futuro do subjuntivo) • Horóscopo/ Sentimentos
9ª	• Pronomes Oblíquos • Futuro do pretérito (verbos regulares e alguns irregulares) • Preposições
10ª	• Imperfeito do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) • Gerúndio • Vestuário, calçados e acessórios
11ª	• No correio • Pronomes demonstrativos e indefinidos • Plural dos substantivos (1ª parte)
12ª	• Plural dos substantivos (2ª parte) • Imperativo (verbos regulares e alguns irregulares)
13ª	• No restaurante • Aumentativo e diminutivo • Voz Passiva
14ª	• Particípio Passado (verbos regulares e irregulares) • Português do Brasil e de Portugal • O idioma português no mundo
15ª	• Exercícios de Revisão da matéria • Documentário brasileiro • Apresentação dos trabalhos finais (pesquisas)
16ª	• Apresentação dos trabalhos finais (pesquisas) • 2º Parcial